

## ΣΤΑΘΗ ΕΥΣΤΑΘΙΑΔΗ

Διδάκτορος Νομικής, Δικηγόρου, Θεατρικού Συγγραφέως

"ΤΟ ΤΡΑΓΙΚΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΣΤΗΝ ΠΟΝΤΙΑΚΗ ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΠΟΙΗΣΗ" (Αιάλεξις, πού δύνηται στά πλαίσια τούς διορτασμούς στά Ιωάννινα, για την έπετειο της άλωσεως της Κωνσταντινουπόλεως)

"Η παρατήρηση τοῦ Πλάτωνος, "εἶναι ἡ ποίηση ἐνθουσιασμός καὶ μανία", περιέχει σοφό στοχασμό. Καὶ εἶναι δὲ "ἐνθουσιασμός" ἡ ἔξαρση τῆς ψυχῆς, πού κινεῖται στοὺς ὑψηλότερους καὶ βαθύτερους δρίζοντες τῆς ζωῆς. Καὶ εἶναι ἡ "μανία" τὸ εὔγενές πάθος, δ συναισθηματισμός, ἡ αἰσθαντικότητα τοῦ ἀνθρώπου, πού μπαίνει στὸν χώρο τῶν μυστηρίων τῆς ζωῆς. Αποικία πετεται μέ τροποίημα ἡ βαθύτερη πίστη στὰς αἰώνιες ἀξίες, πού εἶναι συνυφασμένες μέ αὐτή την ὑπόσταση τοῦ ἀνθρώπου.

"Αλλά δὲ ποιητής μέ τὸν ἐνθουσιασμό καὶ τὸ πάθος του δέν συμπεριφέρεται μέ βιαιότητα πρός την κοινωνία. Δέχεται ἀπό αὐτήν ἔντονες ἐπιδράσεις, πού θέτουν την συγκινησιακή λειτουργία τῆς ψυχῆς του σέ ἐνέργεια. Ολοκληρό τὸ ἐσωτερικό εἶναι τοῦ ποιητῆ δονεῖται. Πραγματείδιο ὑφαίστειο ἡ ψυχή του, πού ζητεῖ διέξοδο. Εἶναι ἡ ἔξοδος, ἡ ἀποικία τῶν ψυχικῶν βιωμάτων. Αύτή ἡ ἐξωτερίνευση ἀκριβῶς συνθέτει τὴν εἰδινα τοῦ ἐσωτερικού πόνου. Εἶναι ἡ καλλιτεχνική ὅψη τῆς συγκινήσεως. Εἶναι αὐτὸς τοῦτο τὸ πόνημα.

Στὴν δημοτική ποίηση, ἡ ἀτομική συγκινηση ἀντικαθίσταται μέ τὴν συγκινηση τοῦ λαοῦ δλοκλήρου. Δονεῖται ἡ λαϊκή ψυχή. Γίνεται ἔτσι φανερό, γιατὶ στὴ δημοτική ποίηση ἡ συγκινηση εἶναι βαθύτερη. Γιατὶ ἡ δύνηση τῆς λαϊκῆς ψυχῆς συγκλονίζει τὰς μυριάδες τῶν ἀπλῶν ἀνθρώπων, πού τραγουδοῦν καὶ διατελεῖσκουν τὸ δημοτικό τραγούδι ἀπό ἐσωτερική ψυχική ἀνάγκη.

Πολλά καὶ διάφορα εἶναι τὰ μέσα, πού χρησιμοποιεῖ ὁ λαϊκός ποιητής για την ἐκπλήρωση τῆς ἀποστολῆς του. Εἶναι τὰ διάφορα στοιχεῖα, πού ἀποτελοῦν τὰ ἔρεισματα τῶν δημοτικῶν ποιημάτων. "Ἐνα ἀπό αὐτά εἶναι καὶ τὸ τραγικό στοιχεῖο. Καὶ θά ἔξετασθῇ ἡ διατεταρη στὸ σημερινό "ΕΛΛΗΣΤΙΚΟΝ ROMANUM". Εἶναι ταύτηνα τὰ δρακόντεια κατορθ-

μαστιά του ἀναφορικά μέ τήν ποντιακή δημοτική ποίηση.

Εἶναι άύτονδητο, δτι οι ὄροι "τραγινό στοιχεῖο" καὶ "τραγική ποίηση" δέν ταυτίζονται ἀπόλυτα. Τό τραγινό στοιχεῖο περιέχεται στήν τραγική ποίηση, ὅμως, δέν εἶναι ἀποκλειστικά δικό της χαρακτηριστικό. "Αλλωστε, ἀνάμεσα στίς διάφορες μορφές ποιήσεως δέν ύπαρχουν στήνα τείχη." Ετοι, τό τραγινό στοιχεῖο δέν δποτελεῖ μονάχα βασικό χαρακτηριστικό τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς τραγωδίας. Απαντᾶται κατά τή διάρκεια τοῦ μεσαίωνος στά λεγόμενα "μυστήρια" ή "θαύματα", πού οι ύποθέσεις τους ἀναφέρονται στή ζωή καὶ τά πάθη τοῦ Αριστοῦ. Τό ίδιο συμβαίνει καὶ μέ τό κοσμικό δρᾶμα στή δύση μετά τήν 'Αναγέννηση. Σέ ἀπλῆ διατύπωση, θά μπορούσαμε νά ποῦμε, δτι ώς "τραγινό στοιχεῖο" θά μπορούσαμε νά δνομάσωμε δ, τι ἔχει σχέση μέ τόν θάνατο ή ἐγγίζει τόν θάνατο. "Ο, τι θέτει σέ ιενδυνο τήν ζωή ἀνθρώπου ή ἀνθρώπων, πάντοτε ὅμως για τήν ἐκπλήρωση ήποιου ἀνωτέρου σιοποῦ. Εἶναι τό τραγινό στοιχεῖο περιστατικό, ἐπεισδότο, πού μέ πρωταγωνιστή τόν ἀνθρωπό ἀρχίζει ή διαδικασία ἐνδε μύθου. 'Αιολούθως, ἔχομε τήν πρόκληση τοῦ δέους. Στό τέλος, ἔρχεται ή λύτρωση. "Οπας θά δοῦμε, αύτή ή διαδικασία - στοιχειωδῶς ἔστω - ἀιολουθεῖται σέ πολλές περιπτώσεις δημοτικῶν ποιημάτων.

Στήν ποντιακή δημοτική ποίηση τό τραγινό στοιχεῖο έμφανται μέ τρόπο συγκλονιστικό. Η ἀρχαία παράδοση τῶν λαϊκῶν ραφαδῶν λαϊκῶν τραγουδιστῶν καὶ λυράρηδων - πού περνάει ἀπό τά ἔργα τοῦ Ομήρου καὶ δέν σταματᾶ στό διάβα τῶν αἰώνων, διατηρήθηκε στόν Πόντο κατά τρόπο γνήσιο καὶ αύθεντικό.

Στάθηκε ὁ Πόντος ἀετοφωλιά Ἑλληνισμοῦ. Χώρα ἀπομακρυσμένη, στάθηκε μακριά ἀπό τίς ἔντονες ξένες ἐπιδράσεις. Οι ἀετοφωλιαῖς, για νά προστατεύσουν τήν ἔστια τους ἀπό τούς ἀναρίθμητους ιενδύνους, ἀντιστάθηκαν γενναῖα. Παρέμειναν πιστοί στίς παραδόσεις. Καὶ θέν εἶναι μόνον τά συγκεκριμένα ιστορικά γεγονότα, πού ἀναφέρονται στόν ἀποικισμό τοῦ Πόντου ἀπό "Ἐλληνας τόν 80 π.Χ. αἰώνα. Εἶναι γνωστή η πνευματική καὶ φυχική ἀντίσταση τοῦ Ἑλληνισμοῦ στό σκληρό "IMPERIUM ROMANUM". Εἶναι πασίγνωστα τά ἡρωϊκά κατορθώστε σκληρό

ματα τῶν Ποντίων ἀκριτῶν.<sup>1</sup> Η φυχινή ἀντίσταση τοῦ ποντιακοῦ λαοῦ κατά τὴν τουρκοκρατία καὶ ἡ ἔθνική του ἀντίσταση λίγο πρέπει ἀπό τὸν ξερρέζωμδ τοῦ 1922, συνθέτουν τὸ μεγαλεῖο τοῦ Γένους.<sup>2</sup> Άλλα πέρα ἀπό τὰ συγκεκριμένα Ιστορικά γεγονότα, πάνω ἀπό τὴν γῆ τοῦ Πόντου φτερουγίζουν συγκλονιστικοὶ ἐλληνικοὶ μῦθοι.<sup>3</sup> Εινὲ εἰναι ἡ ἀρχαὶ Κολχίδα.<sup>4</sup> Εινὲ, κοντά στὸ φιλόξενο βασιλικό τῶν Κολχῶν Αἴγατη Βρῆνε φιλοξενία ὁ πολιεμένος Φρέξος.<sup>5</sup> Εινὲ ἡ Μῆδεια βοήθησε τὸν Ἰάσονα, για νὰ δοξασθοῦν καὶ πάλι τὰ ἐλληνικά ὅπλα.

Κι ἄς δοῦμε τώρα τὸν Ιδιαίτερο παλμὸν τῆς ἐλληνικῆς φυχῆς στὸν Πόντο.<sup>6</sup> Ειφράζεται τὸ μεγαλεῖο τῆς μέσα στὴν ποντιακή δημοτική ποίηση, ὅπου κυριαρχεῖ τὸ τραγικὸν στοιχεῖο.<sup>7</sup> Η ποντιακή φυχή στάθηκε ἀπόρθητο ιδανικό.<sup>8</sup> Υπερήφανη καὶ γενναῖα ἀπέναντι στὰ δύσκολα προβλήματα τῆς ζωῆς.

Σάν τὸ τραχύ .ἔδαφος τοῦ Πόντου τὸ τραγικὸν στοιχεῖο στὴν ποντιακή ποίηση.<sup>9</sup> Εἶναι ἡ ποιητική τεχνική για τὴν διαδικασία τῆς ύπεράνθρωπης θυσίας. Γιά τὴν ἔξιδανίνευση ἀξιῶν καὶ θεσμῶν τῆς ζωῆς.<sup>10</sup> Γιά τὸν καθορισμὸν τοῦ ἡθικοφυχολογικοῦ βάθρου τῆς ἀντιστάσεως τοῦ ἀνθρώπου ἐναντίον τοῦ θανάτου.<sup>11</sup> Γιά τὸν προσδιορισμὸν τῆς Ιδιαίτερης ψῆφης τοῦ ἡρωϊκοῦ καὶ ἐκπολιτιστικοῦ ἐλληνικοῦ πνεύματος, καὶ τέλος, γιά τὴν φυχινή στάση τοῦ ποντιακοῦ λαοῦ ἀπέναντι στὸν θρῦλο τῆς ἀλώσεως τῆς Καν/πόλεως.<sup>12</sup>

Θά ἀναφερθοῦμε λοιπόν σέ πέντε παραδείγματα συγκινησιακῆς λειτουργίας τῆς ποντιακῆς φυχῆς, ὅπου κυριαρχεῖ τὸ τραγικὸν στοιχεῖο. Τὰ πρῶτα τέσσερα θά ἀποτελέσουν ~~αὐτά~~ εἰδος προπαρασκευαστικοῦ σταδίου, γιά τὴν εύχερη διείσδυση στὴν ἔννοια τοῦ τελευταίου, πού ἀφορᾶ τὸ συγκλονιστικὸν γεγονός τῆς πμώσεως τοῦ Βυζαντίου.

Δοκιμάζει κανεὶς ἔντονη συγκίνηση, σάν πατεῖ τὸ χῶμα τῆς "Η-πείρου, θι αἰῶνες δέν μπρεσαν νά σβήσουν τοὺς γοερούς θρήνους μιᾶς γυναίκας. Κάπου ἐδῶ κοντά, στῆς "Αρτας τὸ γιοφύρι. Οἱ ἔδιοι θρῆνοι πέρα στὸν Πόντο.

Τρισκαταραμένο "Τῇ Τρίχας τὸ γεφύρ."<sup>13</sup> καὶ "τῆς "Αρτας τὸ γιοφύρι".<sup>14</sup> Σέ ποιδν τόπο πρωτογεννήθηκε δὲ μῆθος δέν θά ἔξετασθῇ σέ τού-

τη τήν δμιλία." Ας θυμηθούμε όμως τόν μῆθο. Βγῆ τὸ δαχτυλίδιον γ  
τη τήν δμιλία.

Γιά νά στερεωθῇ τό γεφύρι χρειάζεται ἀνθρώπινη θυσία. Καὶ τό  
δαιμόνιο ἀπαιτεῖ νά θυσιασθῇ ή γυναίκα τοῦ πρωτομάστορα. Μονάχα ἔτοι  
θέθεμε λιωθῇ τό μεγάλο καὶ ὡραῖο ἔργο.

"Ας ξέστασμε συγκριτικά μερικούς στίχους τόσο ἀπό τήν ήπει-  
ρώτικη, όσο καὶ ἀπό τήν ποντιακή παραλλαγή τοῦ Ιδίου ἄσματος.

Στό ήπειρώτικο ἄσμα:

Τ' ἀκουσε δὲ πρωτομάστορας καὶ τοῦ θανάτου πέφτει  
ιάνει γραφή καὶ στέλνει την μέ τό πουλε τ' ἀηδόνι  
· Αργά ντυθῇ, ἀργά ἀλλαχτῇ, ἀργά νά πάητο γιδμα

ἀργά νά πάη καὶ νά διαβῇ τῆς "Αρτας τό γιοφύρι  
οι ἀντίστοιχοι στίχοι ἀπό τό ποντιακό:

Μέ χελιδόνια μένυσεν, μ' ἀηδόνια καλομέντσεν  
Σάββαν νά πάη σδ λουτρόν, τήν Κερεκήν σὸν γάμον  
καὶ τή Δευτέραν τό πουρνόν ἀδᾶ νά εύρισκάται

· Ο ήπειρώτης στέλνει γράμμα στήν καλή του. 'Ο Πόντιος πρωτο-  
μάστορας στέλνει προφορικό μήνυμα. Δέν ἔχει κατέρδ γιά γράμματα. Καὶ  
κάτι ἄλλο· θεωρεῖ τό μήνυμά του ως κατέρδ μήνυμα "καλομέντσεν". Εἶναι  
μήνυμα ζωῆς. 'Υψιστη κοινωνίκη ἀνάγκη.

Τό περιεχόμενο τοῦ μηνύματος: 'Ο ήπειρώτης πρωτομάστορας θέ-  
λει νά καθυστερήσῃ ή τραγική θυσία. Παραγγέλνει, νά ντυθῇ ἀργά  
καὶ καλή του, ἀργά νά ἀλλάξῃ, ἀργά νά ρθῇ κοντά στό γιοφύρι Ι.Λ.Π.  
Η καλή του, ἀργά νά ἀλλάξῃ, ἀργά νά ρθῇ κοντά στό γιοφύρι Ι.Λ.Π.  
Εἶναι ἀνθρώπινος ὁ πόνος του. Παρεκθέτω - λέει γιά μιά στιγμή -  
τό ποτήριον τοῦτο ἀπέξμοι.

Στό ποντιακό ἄσμα τό μήνυμα εἶναι αὐστηρό. Διατάσσεται ή μελ-  
λοθάνατη γυναίκα ἀπό τόν ἄνδρα της νά βιαστῇ. Μάλιστα, νά ξεκινήσῃ  
χαρούμενη. Νά πάη πρῶτα στό λουτρό, ἐπειτα στό γάμο...

Καὶ τή Δευτέραν τό πουρνόν ἀδᾶ νά εύρισκάται.

Τήν ὥρα τῆς τραγικῆς θυσίας.

Στό ήπειρώτικο ἄσμα δὲ πρωτομάστορας ὑποδείχνει μὲ πλάγιο  
τρόπο στή γυναίκα του τό ύπέρτατο καθηκον της. Δῆθεν ἐπεσε τό δαχτυ-  
λίδιο του...

Τό δαχτυλίδιο μάπεσε μέσ' στή μεσιά καμάρα

καὶ ποιός νά μη καὶ ποιός νά βγῆ τό δαχτυλίδι νᾶβρω;  
· ορατος δ συμβολεσμός. Μέ δλληχορικό τρόπο δ πρωτομάστορας  
δναφέρεται στὸν ιερό δεσμό τῆς ἀγάπης, δ δόποτος τὸν συνδέει μέ τὴν  
γυναῖκα του.

· Ο Πόντιος πρωτομάστορας ἀκολουθεῖ τὸν τραχύ δρόμο. Παραμε-  
ρίζει τὸν ιερό τοῦτο δεσμό. Εἶναι ἀτομική ύπόθεση.

· Αιεῖ σδ μαρόν ποταμὸν ἐρροῦξεν τὸ σκεπάρι μ'.  
Δύο ἐντελῶς νέα στοιχεῖα. · Ο μαῦρος ποταμὸς καὶ τὸ σκεπάρνι.  
"Οχι δαχτυλίδι. Μαῦρο ποτάμι... τραγική θυσία: Καὶ τὸ σκεπάρνι... με-  
ἡ τέχνη τοῦ πρωτομάστορα, πού ντροπιάστηκε ἐπὶ 40 μέρες. τοῦ Πόντου.

· Καὶ τὸ τραγιώτερο. Τῆς λέει δ Πόντιος πρωτομάστορας.

Κόρ' ἄν βουτᾶς καὶ ποτρές ἀτο εἰσαι τ' ἔμδν ἡ κάλη  
· Εάν θυσιασθῆς, μονάχα τότε θά εἰσαι ἀντάξια γυναῖκα μου. Η  
θυσίας σου θά ἔξυπηρετήσῃ χιλιάδες ἀνθρώπων.

Καὶ στὰ δυδ ἀσματα ἡ κατάληξη εἰναι τὴν ζωήν. Η χαροπαλαίουσα  
γυναῖκα καταρριέται στῇ ἀρχῇ, ἐπειτα ὅμως εὔχεται νὰ στεριωθῇ τὸ γε-  
φύρι.

Δεύτερο παράδειγμα: · Αναφέρεται στῇ σφαῖρᾳ τοῦ οἰκογενεια-  
κοῦ βίου. Η νύφη εἶναι δρφανή ἀπὸ πατέρα. Τὴν ὥρα, πού θά βγῃ ἀπὸ τὸ  
πατρικό σπέτι, θυμάται τὸν νειρό πατέρα της. Βγάζει σπαραντική ιραν-  
γή καὶ δι γάμος σταματᾷ.

Στείλνε σδν "Αδην εἴδησιν τὸν κύρν" ἀτες παραγγείλνε  
· Ο νειρός πατέρας ἀκούει τούτη τὴν ιρανγή στὸν κάτω ιδσμό.

Καλεῖ σέ ἀγῶνα τὸν κάροντα.

· Ελα κάρε ἀς παλεύθμε σδ χάλινον τ' ἀλώντ  
· Εάν νικήσῃ τὸν κάροντα, θά ἀνεβῇ στὸν ἐπάνω ιδσμό. Θά ρεῃ  
στὸ γάμο τῆς ιόρης του δ νειρός πατέρας.

· Άλλα νιαᾶ καὶ πάλι δ βασιλιάς τοῦ "Αδη."

· Αιούσατε τὲ μένυσεν δικαίως διτες δισδιν "Αδην  
"Ας τρών" καὶ πίνν" οι φίλοι μου καὶ παραστέντην ιόρη μ

· Αντες τοῦ πατέρα θά συμπαρασταθοῦν τὴν δρφανή ιόρη στὸν γά-  
μο της οι καλοὶ φίλοι.

Τρίτο παράδειγμα: 'Απέραντη ή ἀγάπη τοῦ "Ελληνος πρὸς τὴν ζωήν καὶ τὸ μῆσος του πρὸς τὸ θάνατο. Δέν μπορεῖ νά τὸν καταργήσῃ.' Άλλα ή φυχική του ἀντίσταση στὸ θάνατο δέν στάμαται καὶ δέν απελπίζεται. μέσοις· Ο 'Ορφέας κατεβαίνει στὸν "Αδη μέ τὴν λύρα του. Μινᾶ τὸν Χάροντα μέ τὴν μελωδία του. Παίρνει τὴν Εύρυδινη καὶ ξεκινᾷ γιὰ τὸν επόμενων κόσμο.' Όμως, μέστοχεῖ σέ μια ἐνέργειά του. Τὴν χάνει καὶ πάλι. Γυρίζει στὴν ζωήν καὶ πάλι μόνος. Μισεῖ ὅλες τὶς γυναῖκες στὴν Θάρην. 'Εξοργίζονταί γιὰ τὸν κατασπάρασσον. Ρίχνουν τὰ κομμάτια του καθώς καὶ τὴν λύρα του στὴν θάλασσα.' Άλλα καὶ ἔκει ἡ λύρα του παίζεται. Οἱ μελωδίες τῆς περνοῦν τὴν Προποντίδα. Φτάνουν στ' ἀκρογιάλια τοῦ Πόντου.

'Από τότε συνεχίζεται μιά παράδοση. Καὶ δύναται δέν εἶναι οὔτε θεῖο οὔτε θυμοῦ. Τὸ ἀτομικὸ δράμα τοῦ 'Ορφέα γίνεται τραγῳδία τοῦ ποντιακοῦ λαοῦ.' Ο Πόντιος λυράρης θέλει κι 'αὐτὸς νά κατεβῇ στὸν "Αδη. Θέλει νά κατανικήσῃ ἔκει τὸν ψυχαρπάχτη. Μά καταργήσῃ τὸν "Αδη μιά γιά πάντα. Καὶ μέ τὸ κεμεντόσπο μου σδν. "Αδ' θά κατεβαίνων τὸν έλληνικὸ ποντιακὸ παραπονέματα ἐναν βράδον. 'κι μένω

Κατεβαίνει στὸν "Αδη. 'Ο ήχος τῆς λύρας του πνίγεται ἀπὸ τοὺς ἀναστεγαγμούς τῶν νεκρῶν. Οἱ χορδές καὶ τὸ δοξάριμτου ἀπὸ τὶς ύγρασίες καὶ τὶς μοῦχλες σκουριάζουν. Φεύγει πίσω δλοταχῶς. Οὔτε μιά βραδύ στὸν "Αδη.

Τέταρτο παράδειγμα: Στὸ γνωστὸ ποντιακὸ ἄσμα τοῦ Μονδγιαννεὺς 'Ο ήρωας μόνος τῆς γυναικείας προβάλλει μεγαλόπρεπα.' Ο δράκοντας θέλει νά κατασπάξῃ τὸν Γιάννεν. 'Όμως, ή γυναικα τοῦ Μονδγιαννε ξεσπαθώνειναι τὸν δράκοντα... Στά λόγια τοῦ δράκοντα...

Καλῶς, καλῶς τὸ πρόγεμα μ' καλῶς τὸ δελεινάρι μ' καλῶς τὸ φυχική ἀπαντά:

Πέμπτο Σπαθίν νά ἔν τὸ πρόγεμα σ' ιοντάρι τὸ δελεινάρι σ' ιλπ. εἴδαμε τὸ θεριδίον ἐπιλήσσεται καὶ ἔρωτας:

Τὸ θεριδίον οὐρανούς σδν θεσσαλούς, επόμεντερα τὸν ποντιακὸν. 'Η γενναία ποντιοπούλα διαλαλεῖ: Λλέται σὰν ή περπτουστα τῆς ζωῆς. 'Ο ποιητής, ούρης τοὺς οὐρανούς κι 'ή μάνα μ' αστά νέφια νικῶν, πρωθιῶν κι τ' ἀδέλφια μ' στράφνε καὶ βροντοῦν κι 'έγια γροιλεύων δεκτούς.

σῇ πεθεροῦ μου τὸ τσακῶν σεράντα δράκων δέρμαν  
ἔνανθα παῖρω καὶ τ' ἐσδν γίνταν σεράντα ἔναν Κ.Λ.Π.

Τό θεριδ συντρίβεται. Η περίπτωση εἶναι ιλασσική. Ο θρῦλος,  
μὲ διάφορες παραλλαγές, ὡς νίνη δηλαδὴ τοῦ ἀγαθοποιοῦ πνεύματος οιατά  
τοῦ σασσανικοῦ πνεύματος Κ.Λ.Π., ἀπαντᾶται στῇ μυθολογίᾳ καὶ ἄλλων λα-  
ῶν. Ο Ζεγκφριντ (μυθολογία Βορείων λαῶν), π.χ., οιατανικᾶς οἵποιον δρά-  
κοντα. Στίς Ινδικές Βέδες δὲ θεός τοῦ φωτός καὶ στῇ περσικῇ 'Αβέστα  
δ Μεθρας οἵνουν τὸ ίδιο. Ο Ήρακλῆς πνίγεται μέσα στὸ λίκνο του δύο  
δράκοντες. Ο Απόλλων οιεβαίνει ἀπὸ τὸν 'Ολυμπό καὶ στούς πρόποδες  
τοῦ Παρνασσοῦ οιατανικᾶς τὸν δράκοντα Πύθωνα.

Αλλὰ η γυναῖκα τοῦ Μονδγιαννες δέν εἶναι οὔτε θεά οὔτε ήμιθε<sup>ν</sup>  
κή δύναμη ἔχει. Σε ὅλα τὰ παραπάνω παραδείγματα οἱ ήρωες εἶναι ἐκ  
τῶν προτέρων δεδομένοι. Η γυναῖκα τοῦ Μονδγιαννες ἀναδεικνύεται ήρωε-  
δα μετά ἀπὸ ὥρισμένα τραγικὰ περιστατικά. Αντιτάσσεται ὡς ἀνθρωπός,  
ὡς ἔλλην δα ποντιοπούλα οτή βία καὶ νικᾶ. Καταξιώνει θαυμάσια τὸ ἐλ-  
ληνικό πνεῦμα. Η οιατάληξη τοῦ ἀσματος τὸ ἐπιβεβαίωνεται.

Τό θεριδ συντρίβεται, ἀλλὰ καὶ συνθηκολογεῖ. Ο δράκοντας γί-  
νεται Ινέτης. Ζηλεύει τῇ πομφική τῆς ἀνθρώπινης οἰνωνίας. Θέλει να  
γίνη μέλος της:

Καθὼς καὶ λέει ναὶ ιδρασον, ἀμε οι· ἀπ' ὅθεν. Ερθεις  
ἀς ξεν δι Γιάννες μδελφδ μ' οι· ή οάλη ἀτ ή νύφε μ'

Τό φῶς νικᾶ τὸ οιδτος. Η ἐλευθερία τῇ βίᾳ. Ο ήρωεσμός τῆς  
ποντιοπούλας οιαταυτρίζει τὸν βαρβαρισμό, ἀλλὰ καὶ τὸν ἐκπολιτιζει.  
Είναι η αἰώνια πορεία τοῦ ἀθανάτου ἔλληνικο πνεύματος. (Έλλ. ἀπο-  
ισμός, μ. Αλέξανδρος, ἀντίσταση οιατὰ τῶν ρωμαίων, ἀγῶνες τοῦ Βυζαντίου  
ψυχική ἀντίσταση οιατὰ τὴν Τουρκοκρατία).

Πέμπτο παράδειγμα: Μέ τά προηγούμενα τέσσερα παραδείγματα  
εἴδαμε τὴν Ιστορική πορεία τοῦ ποντιακοῦ ἔλληνισμοῦ, εἰδικώτερα τὸν  
τρόπο λειτουργίας τῆς ποντιακῆς ψυχῆς διὰ μέσου τῶν αἰώνων. Μέσα στὴν  
ποντιακή ποιηση τὸ τραγικὸ στοιχεῖο προβάλλεται σάν η πεμπτουσία τῆς  
ζωῆς. Ο ποιητής λαδός ἀνυψώνεται σὲ ύψηλές σφαιρές ήθικῶν καὶ οἰνω-  
ζωῆς. Ο ποιητής λαδός ἀνυψώνεται σὲ ύψηλές σφαιρές ήθικῶν καὶ οἰνω-

διατηροῦνται στὸν πόντο ἀκέραιες. Μέσ αὐτές τις παραδόντες ὑπλισμένη  
ἡ ποντιακή ψυχή στέκει δρθια πάνω στὰ φηλά βουνά τοῦ Πόντου. Ατε-  
νίζει ἀπό ἐκεῖ τις φλόγες καὶ τοὺς καπνούς, πού ἔχουν σηκωθῆ<sup>π</sup> πέρα  
κατέβαινον στὸ Βυζάντιο.

"Υστερα ἀπό I.I23 χρόνια δι πόλη τῶν δινείρων τοῦ Γένους θά-  
παραδοθῆ στὸν Τούρκο. Οὗπερήφανος λαός οιαπληγώνεται, ἀλλά δέν ἀσ-  
βῆ. Κάνει τὸν αὐτοέλεγχο. Θεοῦ θέλεμαν ἔτονε·

Τὴν πόλιν ὅντες ἀριζεν δ "Ελλεν Κωσταντῖνον  
· Η ἄρχουσα τάξη δέν στάθηκε στὸ ὑψος της....

Εἶχεν πορτάρους δινοπους κι ἀφέντους φοβετσιάρους  
οἱ δραματικές ἑκατήσεις τοῦ Αὐτοκράτορα δέν εὕρισκαν ἀπήχη-  
ση....

Καὶ ἐπανολουθεῖ ἡ μεγάλη τραγῳδία τοῦ Γένους. Καὶ τὸ μήνυμα...

"Ἐναν πουλίν καλὸν πουλίν ἔβγαζεν· ἀπό τὴν πόλην  
μηδέ σ' ἀμπέλια κάθεται μηδέ σά περιβόλια  
ἐπῆεν καὶ ἐκδνεφεν σ' · Αγιά-Σοφιᾶς τῇ πόρταν  
τὸ ἔναν τὸ φτερούλν· ἀθε σό αἴμαν βουτεμένον  
καὶ σ' ἄλλο τὸ φτερούλν· ἀθε χαρτίν εἶχεν γραμμένον  
· Ατὸ κανεὶς · κι ἀναγνώθει κανεὶς · κι ξέρει τὸ λέει  
μήτε κι δι πατριάρχης μου οὔτε κι δι βασιλέας  
Μονάχα μια ἀδολη παιδική ψυχή, ἀγνή καὶ ἀναμάρτητη, μπορεῖ να-

διαβάσῃ τὸ "Αγιο μήνυμα, τὸ τόσο τραγικό.

"Ἐναν παιδίν, καλὸν παιδίν...  
Διαβάζοντας θρηνεῖ καὶ δδύθεται.

Ν' αὖτε ἐμᾶς καὶ βάτη ἐμᾶς πάρθεν ἡ Ρωμανία:

· Η οιαληξη τοῦ ἄσματος εἶναι αἰσιόδοξη.

· Η Ρωμανία κι ἄν πέρασεν ἀνθεῖ καὶ φέρει κι ἄλλο  
Δηλαδή: Πάλι μέ χρονια μέ καιρούς πάλι δικαί μας θάνατο.

"Ομως, τὸ τραγικό μεγαλεῖτο τῆς ψυχῆς τοῦ ποντιακοῦ λαοῦ βρέ-  
σκεται σὲ ἄλλους στέκους.

· Απ' ούρανοῦ κλειδίν ἔρθεν σ' · Αγια-Σοφιᾶς τῇ πόρταν  
χρόνους ἔρθαν καὶ πέρασαν καιροί ἔρθαν κι ἐδέβαν  
κι ἔχασαν τὸ κλειδίν ἀθε κι ἐπέμνεν κλειδωμένον

Πῶς θά ἀνοιξῃ ἡ πόρτα τῆς · Αγια-Σοφιᾶς; Πῶς θά ἀναστηθῆ δ

μαρμαρωμένος βασιλιάς; Τά αὐτειδιά χάθηκαν. Πᾶς λοιπόν τον θά δύνοιται ή μεγάλη Πύληντού ἐλληνισμοῦ;

Καὶ δ λαός, πού πίστεψε, δτι τιμωρήθηκε για τις δυνομίες του, πού ἔκανε τόν αὐτοέλεγχο καὶ τὴν αὐτοκριτική, δέν χάνει ποτέ τὴν πίστη του. Μέ το δέλημα τοῦ Θεοῦ θά δύναστηθή ὁ ἐλληνισμός. Η μεγάλη πύλη τοῦ "Ἐθνους" θά δύνοιται, ἀφοῦ τεθῆ σέ ἐφαρμογή το δ μεγάλο ἀρχιτεκτονικό σχέδιο. Ο ἀρχιτέκτων τῆς δύναστασεως τοῦ Γένους δίδιος δ θεός.

Θέλ' απ' οὐρανοῦ μάστοραν...

"Ομας, δχι μοιρολατρεῖα. Η προσμονή τῆς δύναστασεως δχι μέ στφυρωμένα τὰ χέρια. Σάν 'Αθηνᾶ καὶ χεῖρα κίνει.

'Η πόρτα τῆς 'Αγιά-Σοφιᾶς, τοῦ ἐλληνισμοῦ ή πόρτα, για νά δύνη...

Θέλ' απ' οὐρανοῦ μάστοραν καὶ ἀσήν γῆν ἐργάτεν ...

'Ἐργάτεν...'. Επαναστάτη δηλαδή.

Ποῦ, πᾶς καὶ μέ ποιές συνθῆκες ἀνδρώθηκε ὁ ποντιακὸς ἐλληνισμός, ὥστε νά ἔχῃ αὐτές τις ἑξάρσεις;

Πέρα, στόν χῶρο τῆς 'Ανατολῆς, μέσα σέ μια τριγωνική ἀετοφωλιά, ἔζησε καὶ μεγαλούργησε. Φά κύματα τῆς Μαύρης Θάλασσας φούντωσαν το δαιμόνιο πνεῦμα του. Κάτω στόν Εύφρατη γιγαντώθηκε ή ψυχή τῶν ἀκριτῶν. Δαιμόνιο πνεῦμα καὶ ἡρωύσμος συμπληρώθηκαν μέ τὴν εύαισθησία καὶ τὴν ἀνθρωπιά, πού μέ τραχικό τρόπο μπῆκαν στὴν φυχή τοῦ Ποντίου, καθώς αὐτός ἀκουε ἐπει αἰῶνες τοὺς δύναστεναγμούς τοῦ Προμηθέα Δεσμώτη στοὺς πρόποδες τοῦ Καυκάσου.-